

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Günsan Elektrik Malzemeleri San.  
ve Tic. A.S.  
Osmangazi Mah. Yildirim Beyazit  
Cad. No. 29  
34887 ISTANBUL - SANCAKTEPE  
TURKEY

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Installationssteckdose, Haushalt**  
***Installation socket-outlet for household***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2016-01  
IEC 60884-1:2002  
IEC 60884-1:2002/AMD1:2006  
IEC 60884-1:2002/AMD2:2013



Aktenzeichen: 2268300-1520-0002 / 233541

*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40020641

Blatt 1

*Certificate No.*

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2007-03-30

(letzte Änderung / updated 2017-08-21 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

R. Nickel

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Günsan Elektrik Malzemeleri San. ve Tic. A.S., Osmangazi Mah. Yildirim Beyazit, Cad. No. 29, 34887  
ISTANBUL - SANCAKTEPE, Istanbul, TURKEY

Aktenzeichen / *File ref.*

2268300-1520-0002 / 233541 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2017-08-21

Datum / *Date*

2007-03-30

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40020641.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40020641.*

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

Typ(en) / *Type(s)*

152 37/40/42 115

152 37/40/42 116

152 37/40/42 117

152 37/40/42 138

252 37/40/42 115

252 37/40/42 116

252 37/40/42 117

252 37/40/42 138

152 28/29 115

152 28/29 116

152 28/29 117

152 28/29 138

252 28/29 115

252 28/29 116

252 28/29 117

252 28/29 138

152 115

152 116

152 117

152 138

252 115

252 116

252 117

252 138

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Günsan Elektrik Malzemeleri San. ve Tic. A.S., Osmangazi Mah. Yildirim Beyazit, Cad. No. 29, 34887  
ISTANBUL - SANCAKTEPE, Istanbul, TURKEY

Aktenzeichen / *File ref.*

2268300-1520-0002 / 233541 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2017-08-21

Datum / *Date*

2007-03-30

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40020641.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40020641.*

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

Typ(en) / *Type(s)*

**152 MSY 115**

**152 MSY 116**

**152 MSY 117**

**152 MSY 138**

**252 MSY 115**

**252 MSY 116**

**252 MSY 117**

**252 MSY 138**

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

16 A

Polzahl  
*Number of poles*

zweipolig mit seitlichen Schutzkontakten  
*two pole with side-earthing contacts*

Bauart  
*Kind of construction*

DIN 49 440-1

Schutzart  
*Degree of protection*

IP 20

Anbringungsart  
*Method of mounting*

Unterputzmontage, Aufputzmontage  
*flush-type, surface-type*

Fortsetzung siehe Blatt 4 /  
*continued on page 4*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Günsan Elektrik Malzemeleri San. ve Tic. A.S., Osmangazi Mah. Yildirim Beyazit, Cad. No. 29, 34887  
ISTANBUL - SANCAKTEPE, Istanbul, TURKEY

Aktenzeichen / *File ref.*

2268300-1520-0002 / 233541 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2017-08-21

Datum / *Date*

2007-03-30

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40020641.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40020641.*

## Ausführung(en)

mit Schraubanschlussklemmen und schraubenlosen Anschlussklemmen mit und ohne Shutter für Unterputzmontage wahlweise mit Abdeckungen der folgenden Serien:  
BASAK, BULUT, FANTASY, FAVORY, PRESTIGE, IMAGE, ANTIQUE, NATUREL, VISAGE, VISAGE DELUXE, MODERNA, MODERNA LUXURY, EQONA, EQONA INOX, EQONA GLASS, EQONA CORIAN, EQONA NATUREL, EQONA COLOURLIFE, EQONA PASTEL, EQONA METALLIC, MODERNA LEATHER, MODERNA COLOURLIFE, MODERNA PASTEL, MODERNA KIDS, MODERNA METALLIC, MODERNA WOOD, VISAGE AMBIENCE, VISAGE AMAZON, NEOLINE, RADIUS, RADIUS ELEMENTS/DESIGN  
Die erwähnten Rahmen wahlweise in der Ausführung 1-fach bis 6-fach für Aufputzmontage mit Abdeckungen der Serie: MISYA

## Construction(s)

*with screw-type terminals and screwless terminals with and without shutter for flush-type installation optional with covers of the following series:*  
BASAK, BULUT, FANTASY, FAVORY, PRESTIGE, IMAGE, ANTIQUE, NATUREL, VISAGE, VISAGE DELUXE, MODERNA, MODERNA LUXURY, EQONA, EQONA INOX, EQONA GLASS, EQONA CORIAN, EQONA NATUREL, EQONA COLOURLIFE, EQONA PASTEL, EQONA METALLIC, MODERNA LEATHER, MODERNA COLOURLIFE, MODERNA PASTEL, MODERNA KIDS, MODERNA METALLIC, MODERNA WOOD, VISAGE AMBIENCE, VISAGE AMAZON, NEOLINE, RADIUS, RADIUS ELEMENTS/DESIGN  
*The frames of the above mentioned cover series optional from 1-fold to 6-fold. for surface-type installation with covers of series: MISYA*

Weitere Angaben siehe Anlage  
*Further information see appendix*

siehe Anlage Nr. 200 und 201 vom 2017-08-21  
*see appendix no. 200 and 201 dated 2017-08-21*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC3  
Section CC3

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40020641

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Günsan Elektrik Malzemeleri San. ve Tic. A.S., Osmangazi Mah. Yildirim Beyazit, Cad. No. 29, 34887  
ISTANBUL - SANCAKTEPE, Istanbul, TURKEY

Aktenzeichen / *File ref.*

2268300-1520-0002 / 233541 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2017-08-21

Datum / *Date*

2007-03-30

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40020641.

*This supplement is part of the Certificate No. 40020641.*

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

### Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*  
**30012031**

Günsan Elektrik Malzemeleri San.  
ve Tic. A.S.  
Osmangazi Mah. Yildirim Beyazit  
Cad. No. 29  
TR-34887 ISTANBUL - SANCAKTEPE  
Istanbul

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC3  
*Section CC3*



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Günsan Elektrik Malzemeleri San. ve Tic. A.S., Osmangazi Mah. Yildirim Beyazit, Cad. No. 29, 34887  
ISTANBUL - SANCAKTEPE, Istanbul, TURKEY

Aktenzeichen / *File ref.*

2268300-1520-0002 / 233541 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2017-08-21

Datum / *Date*

2007-03-30

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40020641.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40020641.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*